Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 30 (1912)

Heft: 117

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

XXX. Jahrgang

Schweist Jährlich Fr. 6

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an . . fr. 6 2° semestre () 10 y 3 Etranger: Plus frais de pert ul 100 s'abouné: exclusivament

On sishoune exclusivame sux effices postaux

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio afficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich en Sonn- und Pelertage Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Réduction et Administration au Département fédéral du commerce

Parait 1 à 2 fois par jour

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 85 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Prix d'insertion: 25 ets. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Numiter unitassi acht Seiten — Ce numero renierms huit pages

Inhalt - Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilánzen von Versicherung gesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances). — Schweizerische Bundesbahnen. — Eidgenössische Staats-Rechnung. — Industrielle Lage in Deutschland. — Italienische Arbeiterinnen und Mineure. — Femmes ouvrières et mineurs italiens.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der Kaufschuldbrief Nr. 11847, Seite 315, Band 24, datiert den 26. Juli 1906, per Fr. 300 (dreibundert) des Grundbuchamtes Bassnang (Tburgau), lautend auf Jakob Halter, Rimensberg, als Schuldner (frühere Gläubiger: J. Goldinger und G. Kocherhans, Wängi); zediert an die Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, ist verloren gegangen.

342 Es wird eine Frist von einem Jabre, gerechnet vom Datum der dritten Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt, angesetzt, innert welcher diejenigen, welche irgend ein Recht auf den Kaufschuldbrief haben sollten, sich bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden haben, dasselbe geltend zu machen. Nach der angesetzten Frist wird der Kaufschüldbrief kraftliserkläft. (W 96°)

Kreuzlingen, den 3. Mai 1912.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Le président du tribunal civil de Neuchâtel somme, conformément aux dispositions des art. 851 et suivants du Code fédéral des Obligations, le détenteur inconnu du hillet de dépôt, série A, nº 9675 de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, du montant de fr. 5175, de produire ce hillet au greife du tribunal civil de Neuchâtel, dans le délai de trois ans, à partir de la première publication de la présente, fante de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée.

Donné pour trois insertions dans la Feuille officielle suisse du commercée.

Neuchâtel, le 27 avril 1912.

Le president du tribunal: F. Z. Colomb.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna Bureau de Delémont

Commission et représentation, etc. — 1912. 3 mai. La raison J. Gerspacher-Hennet, commission et représentation, confiserie et pâtisserle, à Delémont (F. o. s. du c. du 2 mai 1885 et 15 janvier 1894), est radiée ensuite de renonolation du titulaire.

Bureau Interlaken

3. Mai. Der Inhaber der Firma Park-Hotel Beau-Site Wengen, vorm. Stern & Beau-Site, Ed. Bühlmann in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 204 vom 14. August 1908, pag. 1441), ändert diese Firma ab in Park-Hotel & Beau-Site, vorm. Stern & Beau-Site, Ed Bühlmann.

Bureau Wangen

Bureau Wangen

3. Mai. Die Ziegenzuchtgenossenschaft Niederbipp und Umgebung mit Sitz in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 228 vom 14. September 1908) hat in ihrer Hauptversammlung vom 14. Februar 1912 ihren Vorstand neu bestellt: Präsident ist Rudolf Müller, von Niederbipp, Schuster daselbst; Vizepräsident ist Gottfried Tschanz, von Sigriswil, Giesser in Niederbips; Sekretär ist Jakoh Arn, Rudolfs sel., von und zu Niederbipp; fernere Mitglieder stifd: Friedrich Born, Balnarheiter, von und in Niederbipp, hisberiger; Gottfried Hügi, Uhrenmacher, von und in Niederbipp, und Emil Schonmann, Zimmermann, von und in Niederbipp.

Schwyz — Schwyz — Stitlo — Schwyz — Stitlo — Schwyz — Schwyz — Stitlo — Schwyz — Schwyz — Stitlo — Schwyz — Sch des Kantons Schwyz».

30. April. Die Firma Milchlieferantengesellschaft Schindellegi & Umgebung in Fensisberg (S. H. A. B. Nr. 110 vom 1. Mai 1909, pag. 779); ist infolge Liquidation erlosoner and paging page 1790; as infolge Liquidation erlosoner and paging page 1990.

30. April. Landwirtschaftliche. Consumgengsenschaft, Feusisberg-Schindellegi in Feusisberg (S. H. A. B. Nr. 291 vom 25. November 1911,

pag. 1959). An Stelle des Gottfried Helbling wurde als Präsident gewählt R. Suter-Feusi, in Feusisherg.

Schifflistickerei. — 1. Mai. Die Firma A. & E. Spiess, Schifflistickerei, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 498 vom 21. Dezember 1905, pag. 1999), ist erloschen.

Aktiven und Passiven geben üher an die Firma Aug. Spiess, Schifflistickerei, in Tuggen. Inhaber der Firma ist August Spiess, von und in Tuggen.

Tuggen.
Schifflistickerei. — 1. Mai. Die Firma S. Bamert, Schifflistickerei, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 111 vom 4. Mai 1911, pag. 751), ist infolge Geschäftsahtretung erloschen.

1. Mål Bäckergenossenschaft von Schwyz u. Umgebung in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1909, pag. 234). Nenhestellung des Vorstandes: Anton Fach, Präsident, Seewen, Johann Janser, Brunnen, Vizepräsident; Alois Gwerder, Monatahal, Kassler, und Alois Zuppiger, in Ibach, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

2. Mai. Konsumverein Brunnen-Ingenbohl in Ingenbohl (S. H. A. B. Nr. 49 vom 1. März 1909, päg. 338). Unterschriftsberechtigt sind nunmehr: Leo Frey, Präsident; Philipp Vockmann, Kassier, und Balilla Locati; alle in Brunnen. Unterschrift zu zweien kollektiv.

Zug — Zoug — Zugo

Kirsch wasser, etc. — 1912. 2. Mai. Die von der Firma Aug. Wyss z. Münz, vormals M. A. Wyss in Zug (S. H. A. B. Nr. 287 vom 31. Juli 1902, pag. 1145), an Kaspar Hottinger erteilte Prokura ist erlöschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1912. 2 mai. Dans son assemblée générale du 11 février 1912, le

Cercle d'Agriculture de Châtel-St-Denis, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c.
du 16 juillet 1887, nº 70, page 560), a renouvelé son comité comme suit:
Philippe Genoud, du Chêne, président; Anguste Bossailler, Charles Cardinaux,
Gustave Liaudat, Germain Genoud, Lonis Sandan et Henri Sandan,
membres; tous de et à Châtel-St-Denis; Aloys Pilloud, fils de Casimir, dit
du Carroz, de et au même lien, a été confirmé dans ses fonctions de
secrétaire. Bureau de Châtel-St-Denis

Bureau de Romont (district de la Gldne)

Cafetier. — 3 mal. Le chef de la maison Léon Dumas, à Romont, est Léon Dumas, fen Philippe, de Sommentier, domicilié à Romont. Desservance du Café de l'Harmonie.

Hôtel. — 3 mal. Le chef de la maison Nicolas Telley, à Romont, est Nicolas Telley, feu Martin, de Middes, domicilié à Romont. Desservance de l'Hôtel de la Fleur de Lys.

Hôtel. — 3 mal. Le chef de la maison Nicolas Telley, à Romont, est Nicolas Telley, feu Martin, de Middes, domicilié à Romont. Desservance de l'Hôtel de la Flenr de Lys.

Solothurn — Soleure — Soleuta

Bureau Olten

1912. 1. Mai. Unter dem Namen Sektion Olten des Verbandes deutschschweizerischer Frauenvereine zur Hebung der Sittlichkeit hesteht mit dem Sitze in Olten ein Vere in "welcher bezweckt, sittlich gefährdeter weihlicher Jugend hellend heizustehen und der Unsittlichkeit in jeglicher Form krältig entgegenzutreten. Die Statuten sind am 18. April 1912 lest-gestellt worden. Mitglied des Vereins ist jede weihliche Person, die den Grundsätzen des Vereins beistimmt, dessen Bestrebungen nach Krätten unterstützt und einen Jahresbeitrag, im Minimum 50 Cts., leistet. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Erklärung. Die Bekanntmachungen erfolgen durch schriftliche Einladungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Eine persönliche Haltharkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung und der aus wenigstens siehen Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins fübren die Präsidentin, Vizepräsidentin, Aktuarin und Kassiererin je zn zweien in kollektiver Zeichnung. Mitglieder, dos Vorstandes sind: Frau Plarrer Esther Fueter, Präsidentin; Emma Flury, Vizepräsidentin; Bertha Mösch, Kassiererin; Emma Munzinger, Aktuarin; alle in Olten.

3. Mai. Der Verein unter dem Namen Schweizerischer Zugspersonalverein in Olten (S. H. A. B. Nr. 164 vom 23. Juni 1910, pag. 1145) hät durch Urabstimmung vom 15. bis 31. März 1912 seine Statuten angeändert. Darnach beträgt nunmehr das Eintrittsgeld Fr. 5 und der monatliche Beitrag Fr. 3, inklusive Ahonnement des Vereinsorgans. Für nicht mehr im Eisenhahndienst stehende Mitglieder, welche das «Signal» nicht mehr heziehen, reduziert sich der vierteljährliche Beitrag um einen Franken. Der Verein leistet an Mitglieder, welche das «Signal» nicht mehr beziehen, eine ausserordentlich

Argovie — Argovia

Bezirk Brugg

1912. 2. Mai. Inbaber der Firma J. Amsler, Metzger zum Riren in
Schlüznach ist Jakob Amsler, von und in Schlüznach. Metzgerei und Gasthausbetrieh. Gasthaus Nr. 41.

Tessin — Tessin — Ticino

Beens, Lead, 6 mail

Ufficio di Locarno

Fondi agricoli, ecc. — 1912. 3 maggio. Avv. Giuseppe Cattori, fu Celestino, da Sonogno, domiciliato a Muralto, Carlo Cattori, fu Celestino, da Sonogno, domiciliato a Minusio, Celestino Cattori, fu Celestino, da Sonogno, domiciliato a Locarno, Silvio Cattori, di Claudio, da Sonogno, domiciliato a Gordola, hanno costituito, a datare dal 27 marzo 1912, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale Fratelli Cattori e C., con sede in Locarno. Compra-vendita, locazione, conduzione di fondi agricoli e l'esercizio di ogni industria ad essi affine o relativa.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Oron

1912. 3 mai. La liquidation de la Compagnie des Chemins de fers régionaux électriques du Jorat en liquidation, à Mézières (F. o. s. du c. du 14 décembre 1910, n° 2115), étant terminée, cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Office de publicité, etc. — 1912. 1° mai. La raison Courvoisier et Du Bois Marly, office de publicité mondlale, contentieux, gérances, recouvrements, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 mars 1912, n° 67), est radiée d'office ensuite de faillite, en vertu du jugement du tribunal de La Chaux-de-Fonds du 6 avril 1912.

1º mai. La raison Alliance artistique catholique Boehler & C., société en commandite, fabrication d'objets de religion, horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 décembre 1909, nº 312), est radiée d'office ensuite de faillite, en vertu du jugement du tribunal de La Chaux-de-Fonds du 15 avril 1912.

1er mai. La société en nom collectif Bianchetti & Co Cinéma Pathé & Apollo, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 juillet 1911, no 182), est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

16 mai. La «Société anonyme Clairmont Watch Company, Fabrique d'Horlogerie Clairmont», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 26 avril 1907; 13 août 1907 et 15 mai 1911), a été déclarée dissoute, par décision de l'assemblée générale des actionnaires en date du 26 avril 1912. La liquidation sera opérée sous la raison Société anonyme Clairmont Watch Company, Fabrique d'horlogerie Clairmont en liquidation, par Gottfried Scharpi et Artbur Pauli, tous deux à La Chaux-de Fonds; la signature au nom de la société en liquidation leur est conférée individuellement.

Scharpi et Artbur Pauli, tous deux à La Chaux-de-Fonds; la signature au nom de la société en liquidation leur est conférée individuellement.

1º mai. Sous la dénomination de Section de La Chaux-de-Fonds de la Fédération Suisse des Ouvriers sur bois, il existe, à La Chaux-de-Fonds, une so ci ét é co o p é ra ti v e, qui a pour hut de sauvegarder et d'améliorer les conditions de travail des ouvriers sur bois par l'emploi des moyens légaux, de soutenir matériellement les membres en cas de chômage, de nécessité et de déménagement, de développer la solidarité et les rapports cordiaux entre ses membres et d'entretenir des rapports suivis avec les ouvriers des autres professions. Les statuts ont été dressés le 28 février 1912. La durée de la société est illimitée. Pour devenir membre de la société, il faut être ouvrier sur bois, travaillant à La Chaux-de-Fonds, adresser une demande écrite au comité et payer une finance d'entrée de fr. 0. 20. La qualité de sociétaire se perd par la démission, l'exclusion ou le départ de la localité. La cotisation bebdomadaire est de fr. 0. 60. L'avoir de la société répond seul des obligations de la société; les sociétaires n'ont aucune responsabilité personnelle. Les organes de la société sont: 1º L'assemblée générale; 2º un comité, composé de cinq membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. En cas de dissolution de la société, l'inventaire et les fonds devront être remis à la Fédération suisse des Ouvriers sur hois. Le comité est composé de: Arthur Held, originaire de La Scheulte (Berne), président; Alphonse Mazzoleni, de Mazzoleni (Italie), vice-président; Emile Dubied, de Boveresse, secrétaire; Paul Boillat, de Loveresse, caissier; Adolphe Wysseier, de Vigneule (Berne), membre adjoint; tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

Ou tils, four n'i ture s d'horlogerie en gros (F o. s. du c.

(Berne), membre adjoint; tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

Outils, fournitures d'horlogerie. — 2 mai. La raison

Ernest Gorgerat, outils, fonrnitures d'horlogerie en gros (F. o. s. du c.

du 6 janvier 1902, n° 4), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

L'actif et le passif sont repris par la maison «Ernest Gorgerat et fils».

Louis Ernest Gorgerat, de Boudry, et Raoul-Edgard Gorgerat, de

Boudry, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, à La

Chaux de-Fonds, sous la raison sociale Ernest Gorgerat & fils, une sociéte

en nom collectif, commençant le 1st mai 1912. Horlogerie, fournitures et

outils en gros. Rue Léopold Robert 51 a. Cette maison reprend l'actif et

le passif de la raison «Ernest Gorgerat», radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Genf — Genève — Ginevra

1912. 2 mai. Aux termes d'acte reçu par Mº Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 27 avril 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Muse Charles Humbert, une so ciété a no n y m e, qui a son siège à Plain palais. Elle a pour objet l'achat de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de soixante mille francs (fr. 60,000), divisé en 60 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour une période de trois années. Elle est engagée vis-à-vis des tlers par la signature de l'unanlmité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période de Jules Prébandier, à Plainpalais; Henri Bartholdi, à Plainpalais, Auguste Chavan, au Petit-Saconnex. Siège social: 48, Rue de Carouge.

2 mai. Aux termes d'acte reçu par Mº Pierre Carteret, notaire, à

Auguste Chavan, au Petit-Saconnex. Siège social: 48, Rue de Carouge.

2 mai. Aux termes d'acte reçu par Mº Pierre Carteret, notaire, à
Genève, le 27 avril 1912, il a été constitué, sous la dénomination de
Société Immobilière, Le Petit Nice*, une société a non y me, qui a
son siège aux E aux-Vives. Elle a pour objet l'achat de terrains dans
le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession,
l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa dnrée est indéterminée.
Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000),
divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, au porteur. Les convocations et
publications émanant de la société auront lieu par la voie de la cfeuille
d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un
conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois
ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité
des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période de Gérold Gonvers, entrepreneur, aux Eaux-Vives, et Léon Bovy, architecte, à Genève. Siège
social: 19, Avenue Pictet de Rochemont.

2 mai. Aux termes d'acte reçu par M^o Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 27 avril 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Rue de Lancy No. 6, une société anonyme; qui a son siège à Plain palais. Elle a pour objet l'achat de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de quarante-cinq mille francs (fr. 45,000), divisé en 90 actions, au porteur, de fr. 500 cbacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour une période de trois années. Elle est engagée vis à-vis des tlers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période de Jules Prébandier, entrepreneur, et Henri Bartholdi, comptable; tous deux domiciliés à Plainpalais. Siège social: 48, Rue de Carouge.

deux domiciliés à Plainpalais. Siège social: 48, Rue de Carouge.

2 mai. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 27 avril 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Rue des Mouettes No. 4, une so ci é té a no n y me, qui a son slège à Plainpalais. Elle a pour objet l'achat de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la revente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de quarante mille francs (fr. 40,000), divisé en 80 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour une période de trois années. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période de Jules Prébandier, entrepreneur, et Henri Bartholdi, comptable; tous deux domiciliés à Plainpalais. Siège social: 48, Rue de Carouge.

2 mai. La Société anonyme du Plateau de Grande Vue, ayant son

2 mai. La Société anonyme du Plateau de Grande Vue, ayant son siège la Plaimpalais (F. 6. s. du c. du 5 décembre 1910, page 2061), a, dans son assemblée du 24 avril 1912, accepté la démission de Henri Honegger-Cuchet, de ses fonctions d'administrateur. Frédéric Christen (déjà inscrit), reste seul administrateur.

2 mai. Ensuite des élections faites dans les assemblées générales des 11 mai 1911 et 25 avril 1912, le comité de la Fondation Adolphe de Rothschild, Hôpital Ophtalmique, association, ayant son siège au Prieuré (commune du Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 17 mai 1901, page 714), est composé d'Henri Ferrier, Auguste Barde et Alhert Choisy; tous trois à Canàve

2 mai. Par jugements en dates des 13, 15 et 20 avril 1912, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite:

1º Banque, horlogerie, bijouterie. — La société en commandite Leubé, Premet et Cº, hanque et change et commerce d'horlogerie et hijouterie, à Genève (F. o. s. du c. du 5 janvier 1907, page 15).

2º Minoterie, grains, farines. — La maison J. Salomon, minoterie et commerce de grains et farines, à La Plaine (Dardagny) (F. o. s. du c. du 25 février 1911, page 307).

3º Bijouterie, joaillerie. — La maison D. Pasmantier, fabrique de hijouterie et joaillerie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 octobre 1911, page 758).

Ces trois raisons sont en conséquence radiées d'office.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Sureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 31213. — 29. April 1912, 8 Uhr.

Schweizerisches Musikhaus Bannwart & Cie, Handel, Basel und Bern (Schweiz).

Sprechapparate.



Nº 31214. — 29 avril 1912, 8 h.

Peter, Cailler, Kohler, Chocolats suisses, S. A., fabrication,

Gacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pătisserie de tous genres; récipients quelconques destinés à contenir ces produits, tableaux, affiches et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.

GALAPETER'

(Transmission avec extension d'emploi du Nº 12152 de Peter & Kohler Chocolats suisses S. A.)

Nº 31215. - 29 avril 1912, 8 h.

Peter, Cailler, Kohler, Chocolats suisses, S. A., fabrication, Vevey (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et

1912

A 01

819

de Hoston London a

№ 117

de patisserie de tous genres; récipients quelconques destinés à contenir ces produits, tableaux, affiches et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.



(Transmission avec extension d'emploi du Nº 17656 de Peter & Kohler Chocolats suisses S. A.)

Record Watch C°, S. A. à Tramelan-dessus, fabrication,
Tramelan-dessus (Suisse).

Montres et parties de montres.

SONATE

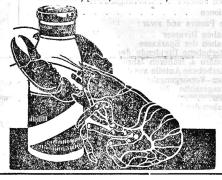
Nr. 31217. — 29. April 1912, 8 Uhr. C. H. Boehringer Sohn, Fabrikation, Nieder-Ingelheim a. Rh. (Deutschland).

Forstwirtschaftserzeugnisse, chemische Produkte für wissenschaftliche und photographische Zwecke., Feuerlöschmittel, Lötmittel, Gefrierschutzmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte, Düngemittel, Beizen, Harze, Harzprodukte, Klebstoffe, Appretur- und Gerbmittel, Imprägniermittel, Backpulver, Hefe, Fleckenentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel.

₋actonal

Nr. 31218. — 29. April 1912, 8 Uhr. H. W. Appel, Fabrikation und Handel, Hannover (Deutschland).

Fleisch-eund Fischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, feste Speisefette Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und Vorkost, Teigwaren, Gewürz, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Futtermittel, Eis.



Nr. 31219. — 30. April 1912, 8 Uhr. Erste österr. Seifensieder-Gewerks-Gesellschaft "Apollo", Gesellschaft m. b. H., Wien (Oesterreich). Seife.



(Uebertragung von Nr. 9515 der Firma Erste österr. Seifensieder-Gewerks-gesellschaft «Apollo».)

Nr. 31220. — 30. April 1912, 8 Uhr. Erste österr. Seifensieder-Gewerks-Gesellschaft "Apollo", Gesellschaft m. b. H., Wien (Oesterreich).

Kersen, Seifen und Parfümeriewaren, Schmalz und Butter.

APOLLO

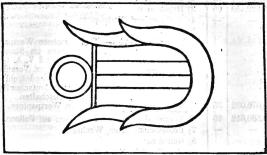
(Uebertragung von Nr. 9617 der Firma Erste österr. Seifensieder-Gewerksgesellschaft «Apollo».) 5-5-12-15 M. M. .

Troll ... tolday (fr an [

Der Verwalteineratt E. Mattespon, Prasident.

Nr. 31221. - 30. April 1912, 8 Uhr Erste österr. Seifensieder-Gewerks-Gesellschaft "Apollo", Gesellschaft m. b. H., Wien (Oesterreich).

Seife.



(Uebertragung von Nr. 9618 der Firma Erste österr. Seifensieder-Gewerks-gesellschaft «Apollo».)

Nr. 31222. — 30. April 1912, 8 Uhr. Erste österr. Seifensieder-Gewerks-Gesellschaft "Apollo", Gesellschaft m. b. H., Wien (Oesterreich).



(Uebertragung von Nr. 9766 der Firma Erste österr. Seifensieder-Gewerks-gesellschaft «Apollo».)

Nr. 31223. — 16. April 1912, 8 Uhr. Schlossbrauerei Planegg, Emil Frhr. v. Hirsch, Planegg b. München (Deutschland). Bier.

Hubertus-Bier

Nº 31224. - 1er mai 1912, 2 h. Jules Brunschwig, commerce, Berne (Suisse).

Talons et coins de caoutchouc pour semelles.

Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung. Im Oktober 1891 eingetragene und im April 1912 gelöschte Marken.

Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement. Marques enregistrées en *octobre 1891* et radiées en **avril 1912**.

Marques enregistrées en octobre 1891 et radiées en avril 1912.

5458. — Franz Sander (Kollektiv-Gesellschaft), Hamburg.
5461—5463. — Armand Schwob & Irère, Chaux-de-Fonds.
5464. — Ch. Navonne & Cie, Genève.
5465. — Veuve Louis Pommery, Reims.
5475, 5476. — Aug. Radisson & Cie, Lyon.
5477. — Fr. Retz, Chaux-de-Fonds.
5478. — C. H. Senn, Vivis.
5479, 5494. — Favre & Cie, successeurs de Favre-Leuba & Cie, Locle.
5480. — Stucker & Bieri, Bern.
5481. — Fabrique d'horlogerie Seeland, Madretsch.
5482. — Si Lehmann, Nachfolger von Lehmann, Siegenthaler & Cie,
Walkringen.
5483. — Société Pour les gaz fluides Raoul Pictet & Cie, Berlin.
5486. — Rénold Kocher Chaux-de-Fonds.
5487. 5488. — L. Widmer, Schwarzenburg.
5489. — Société Frédérie Bayer & Cie, Flers.
5490. — Frederick Augustus Roe, Londres.
5496, 5497. — Evariste Jambé, Châtel-St-Denis.
5500. — Théodore Ermatinger, Vevey.
5501. — Perry Davis & Son, Providence.

CONCORDIA, Kölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Köln

Aktiva		Bilanz für den Schluss	des Geschäftsjahres 1911	Passiv	VB.
"Ninciant";	Pf	Erste Betour Seifensioder-Gewerks-Geseilse	x, attlebes et marchandises filverses pour le récleme relative	ninoldowns.	P
24,000,000	11.2 214	1) Einlageverpflichtungen der Aktionäre auf den nicht eingezahlten Betrag des Aktienkapitals (§§ 218 bis 221 HGB.).	 Aktien-Kapital Reservefonds (§ 37 V. A. G., § 262 H. G. B. u. § 37 der Satzung): 	30,000,000	
2,309,631 11,829,459	05 06	Grundbesitz. Hypotheken.	a. Bestand am Schlusse des Vorjahres		les.
- A.V	, . .	4) Darleben auf Wertpapiere. 5) Wertpapiere:	b. Zuwachs im Geschäftsjahre . » — — — 3) Prämienreserven für:	3,000,000	
		Mk. 5,076,032. 35 a. Mündelsichere Wertpapiere. b. Wertpapiere im Sinne des § 59, Ziffer 1, Satz 2 V. A. G., nämlich:	a. Kapitalversicherungen auf den Todesfall Mk. 100, 423, 503. 90 b. Kapitalversicherungen auf den	d'administ d'administ consillés p	
THE SECOND		 Nach landesges. Vorschr. zur Anlegung von Mündelgeld zugelassen. Pfandbriefe deutscher Hypotheken- 	Todos- und Invaliditätsfall . > 584,592 91 c. Kapitalversicherungen auf den Lebensfall 4,281,513.95	ransmission r	0
5,076,032	35	AktGesellschaften. AktGesellschaften. C. Sonstige Wertpapiere.	d. Rentenversicherungen > 5,900,084.70 e. Kleine Lebensversicherungen > 33,485.46	111,223,180	9
10,580,612	25	Orauszahlungen und Darlehen auf Policen. Reichsbankmässige Wechsel.	 4) Prämienüberträgo für: a. Kapitalversicherungen auf den Todesfall Mk. 5,587,330.40 	- A state of the	101
872,997	51	8) Guthaben: Mk. 752,216.55 a. Bei Bankhäusern. 120,780.96 b. Bei Bankhäusern.	b. Kapitalversicherungen auf den Todes- und Invaliditätsfall . > 115,486.01 c. Rentenversicherungen > 2,777.62	omie milie	
3,118,379	69	nehmungen. 9) Gestundete Prämien.	d. Kleine Lebensversicherungen > 24,655.53 5) Reserven für schwebende Versicherungsfälle:	5,730,249	5
ApollogA	ita	10) Rückständige Zinsen und Mieten: Mk. 13,264.95 Rückständige, fällige Hypotheken- zinsen.	a. Beim Prämien-Reservefonds aufbewahrt Mk. 142,237. 68 b. Sonstige Bestandteile	142,237	
A Company	1.0	Stückzinsen: 1,086,171.78 a. Auf Hypotheken.	6) Gewinnreserven der mit Gewinnanteil Versicherten . 7) Sonstige Reserven und zwar:	8,510,780	1 4
care francis	Co.	 73,195,83 b. » Darlehen an Stadtgemeinden. 19,092,10 c. » mündelsichere Wertpapiere. 264,204,92 d. » Vorauszahlungen (Darlehen) 	a. Unerhobene Rückkaufspreise Mk. 94,721.32 b. Prämienreservefürerloschene,	olagbora historious redecto Ca	Di Ri
1,455,929	58	auf Policen. » — — Rückständige Mieten. 11) Ausstände bei Generalagenten bezw. Agenten:	wiederaufnahmelähige Ver- sicherungen	or general	104
1,044,108	36	Mk. 1,043,012, 51 a. Aus dem Geschäftsjahre. 1,095, 85 b. Aus früheren Jahren.	hinaus gezahlte Prämienraten » 45,072. 68 d. Reserve für event. Verluste und	tuers 71	
183,416	50 —	12) Barer Kassenbestand. 13) Inventar und Drucksachen.	e. Kriegsreserve	feri toes s	
ALAMAN		14) Kautionsdarlehen an versicherte Beamte.15) Sonstige Aktiva:	sicherungen mit Vorbehalt der Ermässigung d. Versicherungs- summe	iros-ussu i ichtsäfte, Gel lee, Kutteet	91 97 8
110(E)	and the same	Mk. 3,080,000. — a. Darlehen an d. Stadtgemeinde Köln. » 3,000,000. — b. Darlehen an die Stadtgemeinde	g. Reserve für Grundstücke	2,428,089	1
6,168,484	07	Mülheim a. d. Ruhr. 88,484.07; c. Guthaben an Behörden u. dgl. m. 16) Verlust. (B. 5)	8) Guthaben anderer Versicherungsunternehmungen	43,561 96,689	
2/100			a. Guthaben Diverser Mk. 79,318.05 b. Guthaben der Sparkasse	in a de	
ioist-Gev	rielli	(Coperinguage on No. 6768 dor Lives Acete Setair. S.	c. Nichterhobene Dividende der Aktionäre a. früheren Jahren d. Nichterhobene Anteile aus den	-	(Fig.
3 Suc. 4 U	ant	Nr. 3123 16, 4141 1912. 8	Kinder - Versorgungskassen . 3 634.14 e. Vorausgezahlte Zinsen und Mieten 9,220.18	erieta larri	K
a ch a	nill Lite	that man Schlossbrauer et Lanege, Emil Frim, v.	f. Guthaben der Pensions-, Wit- wen- und Waisenkasse der	4 909 000	
D. Cla	g) in	to graphics and the second of	Beamten	1,898,000 3,566,260	3
6,639,050	42	of B. Minor Wat Name of the State of the Sta	11) 00#1111	166,639,050	-

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur

	Aktiva		Bilanz per 31. 1	Jezember 1911	Passiva	<u>. </u>
Ī	Fr.	Ct.		wien (Desterrator).	Fr.	Ot.
	4,500,000		Obligationen der Aktionäre.	Aktienkapital	10,000,000	
	75,548	50		Prämienreserve netto	16,160,819	1-1
1	1,196,622	90		Schadenreserve netto	19,150,129	89
	50,935,482	80	Kapitalanlagen einschliesslich Grundbesitz	Deckungskapital für Renten netto	972,335	
ľ			Bankdebitoren.	Kreditoren	1,052,241	
1	1,193,924 438,842	20	Stückzinsen auf Kapitalanlagen. (B. 7)	Reservefonds	5,200,000	
ı	111	231	THE RESERVE OF THE RECEIVED BUILDING STREET	Spezialfonds	2,415,572	70
1	* 4.5		Augrenery-Indik negew	Beamtenhülfskasse	685,708	25
	nte Marken.	0808	Im Oktober 1894 elingetragene und im April 1918 g	Garantiebeträge für Arbeiterversicherung in Frankreich und	107 000	00
ı	PART PART T		The state of the s	Belgien	465,262	
1	60/01	881	Radiations de mar	Ausstehende Dividenden pro 1908, 1909 und 1910	1,8 5 2 2,236,500	
		E.	Superallamentary was about some	Gewinn- und Verlust-Rechnung	2,236,500	
	58,340,421	29.	Marques enregisirées en enfobre 1891 et radiées	The second of the state of the late of the second of the s	58,340,421	29
ŀ		andr				-

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA in St. Gallen Bilanz pro 31. Dezember 1911

Г	Fr.	Ct.	5478 C. H. Senn, Vivis	gesellschaft «Apollo».)	Fr.	Ot.
ı	8,000,000 2,910,317	and o	Obligationen der Aktionäre.	Aktien-Kapital . Gewinn-Reserve-Fonds Rückversibherungs-Fonds . 20 - 20 999 - 20 999 18 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	10,000,000	_
Т	2,910,317	76	Darleihen auf Hypotheken, 1918 & 1900 2 2 0846 and	Gewinn-Reserve-Fonds	2,063,300	_
ŧ	3,247,443			Rückversicherungs-Fonds	ee 903;918	38
of lo	220,981 80,783	40		Reserve für laufende Risiken		
			Barschaft in Kassa. Magginalle W	Reserve für schwebende Schäden	1,839,068	
1	150,000 100,000	1773	Halber Anteil am Verwaltungsgebäude.	Hillstonds für Angestellte der Gesellschaft	580,956	
			Haus in Stuttgart. And Todook blooder - Alle Control	Zu verrechnende Provisionen, Courtagen u. andere Auslagen	479,870	79
1	861,982		Prämien-Ausstände. 1972 (B. 40)	Nicht vorgew. Coupons pro 1910 1914.	300	
1	951,217		Guthaben bei Banken und Bankiers.	Guthaben von Versicherungsgesellschaften	34,477	
-	8,198	25	Diverse Debitoren of substant Astronomy - 0006 Train	Diverse Kreditoren	40,004	
	112,874	20	Zu verrechnende Zinsen auf die festen Anlagen.	Gewinn- und Verlust-Konto	461,530	93
1	,		5500 Théodora Ermatinger, Vevey,	A DESCRIPTION OF A DESCRIPTION OF PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF		
I	16,643,798	66	- Solt of Perry Davis & Son; Providence, Story So	von Mr. 9617 der Firma Erste österr. Seifensieder-Gewerks- gesellschaft «Apollo».)	16,643,798	66
1			1 1010	Don Vennseltungenst. P. Wellmaner Duteident Den Di	l malstone Dame	- 1

St. Gallen, den 10. April 1912.

Der Verwaltungsrat: P. Haltmayer, Präsident.

Kölnische Unfall-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln Bilanz-Konto am 31. Dezember 1911

Mk.	Pf.	terminal le des lightness fination allegings (miss	suf Title geedwich innschalbener Weedsberen	мк. 7,500,000	P
5,625,000 1,053,898	52	Einzahlungsverpflichtung der Aktienäre. Grundbesitz (Geschältshäuser der Gesellschaft).	Aktien-Kapital Reservelonds (§ 262 H. G. B.), welcher die statutarische	olen v enn	110
1,580,000 9,620,110	7 5	Hypotheken. Wertpapiere nach § 34 des Gesellschaftsstatuts.	Höhe bereits um Mk. 6,075,000 üherschritten hat Prämienreserven: 1) Deckungskapital für laufende Renten Mk. 668,354.06	7,575,000	16.9 16.9
AND ON	72	Guthaben: Mk. 807,827, 27 Bei Bankhäusern. 80,031, 45 Bei Versicherungsunternehmungen.	Deckungskapital für lattiende Reitlein Mk. 905,334.96 Prämien-Rückgewährreserve . > 321,428.22 Prämienreserve für lebenslängliche	ing police	150
887,858 138,349	97	Rückständige Zinsen.	Eisenhahnunfall- und Dampischiffs- unglücks-Versicherungen	1,436,817	0
004.004	nd egyn	Ausstände bei Vertretern, Firmen und Behörden: Mk. 361,084. 47 Aus dem Geschäftsjahre.	Prämienüherträge, abzüglich der Anteile der Rückver- sicherer, für:	ten Betrieb	10.6
361,084 6,070	34	» — Aus früheren Jahren. Barer Kassenhestand.	1) Unfallversicherung Mk.2,743,787. 76 2) Haftpflichtversicherung » 2,321,958. 64	dw bidald ofe and	100
20,000 150,244	95	Inventar (Mohillen). (B. 8) Sonstige Aktiva.	3) Einbruch- u. Dlebstahlversicherung (**) 430,699, 27 (**) Sturmschädenversicherung (**) 19,039, 50	heatigen K	
e victoria	8	ein entre locarrun edalmat. Nach den Berichten al	5) Kautions- und Garantieversicherung (18,432. — 6) Glasversicherung (18,432. — 278,175.66	mep meps	i i
son ossu	uni3	avision Her Hunn hond on market stand unter sem	7) Wasserleitungsschädenversicherung 73,144, 83 8) Maschinenversicherung 601, 17	F 000 000	
doer war	L LAN	vector: 14.4 gowern sind, the fer Streik ner von kur	9) Transportversicherung	5,890,838	1
ns, obside operideni	ed to	a lossowa aih lan lan mer asa las de la initipya	Antoile der Rückversicherer: 1) Unfall- und Haftpflichtversicherung:	r ipananieu	
us afforts eight yen	eiten irder	Kobis (ild. vies englischen und westlättschen Bergat ordert ib rak so dass nicht nur die gesamte F	a. Beim Prämienreservefends aufbewahrt Mk. 735.34	na switchiste	
aw nobal opadal	o vel	sonder I mais store Mangen Mebler von den Heeffalle Fonntrek eller untstelde uns oben Mannak ohlo	b. Sonstige Beträge » 2,490,993. 43 Mk.2,491,728. 77 2) Einbruch- u. Diehstahlversicherung » 41,174. 06	indrig pick i	
ang ang cure	- 10E	die Bernattigen, Credigen der Alser gestaltete auch	3) Sturmschädenversicherung 325, 28 4) Kautions- und Garantieversicherung 10, 370, 82 5) Glasversicherung 21, 927, 99	n south in	
CACT THE EAST	USC U	turing to the company of the same of the s	5) Glasversicherung		
h she is	910	one me sabab sud el trisches utustes. Anch	8) Transportversicherung	2,572,731	1
A Suran Ram	Dans	ound to interest the property of ideas, the table of the saltany.	Sonstige Reserven, und zwar: 1) Spezialreserve für Kurs- und ander- weitige event. Verluste Mk. 831,996. 83	ferdanshid	
71 Idogian	groom gibe is Mond	gasgalfabes Useb try charter the descript of	2) Ausserordentliche Schadenreserve. 3 1,000,000. — 3) Delkrederekonto 18,330. 65	Ad Establish	
nologi Huch-	66 66	selden en bei beiten beite beiten eingemeinen genöge	4) Konto für Rückerstattungen	1,900,327 193,373	
ed to ard	y or a	en formatiches stilling leteral ours in 1103	Guthaben einzelner Vertreter	11,378	
niche ari	inida los	A with the Achelman of the Achelman Acord and the Achelman and dam to the achelman and the achelman achel	1) Konto für Beamtenunterstützungen und Gratifikationen	Taridos (
edmeil i	E CE	Dis Einsahns are dem Goterverweben.	2) Ruhegehalts-, Witwen- und Waisen- kasse 312,216.43	427,332	
renterrent	um Melni	Segret in mark at 100 control, das and at special control of the spe	3) Kento für unerhobene Dividende	1,934,818	1
9,442,617	72	A NATIONAL SON SEAL STREET, STATE OF THE STA	coupy, die sien auf Fr 41,255,000 bezilleren. Die Differenz	29,442,617	70

Die Generalvertreter für die Schweiz:

G. Bāriswyl, Bern, Spitalgasse 36;

Franz Hasler, St. Gallen, Poststrasse 18 I;

L. Baezner & Co., Genf. 11. rue du Port :

J. Wieser-Fanciela, Zürich, Bahnhofstrasse 84.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerische Bundesbahnen

Der Verwaltungsrat der schweizerischen Bundeshabnen ist am Montag, den 29. April, nachmittags 2½ Ubr, unter dem Vorsitz seines Präsidenten, Herrn Ständerat von Arx, zu einer zweitägigen Sitzung in Bern zusammen-

Das Haupttraktandum bildete die Beratung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen der schweizerischen Bundeshahnen für das Jahr 1911. Der Bericht und Antrag der ständigen Kommission an den Verwaltungsrat zuhanden des Bundesrates und der eidgenössischen Räte schliesst in Uebereinstimmung mit dem Vorschlage der Generaldirektlon im Geschäftsberichte mit der Empfehlung lolgender Schlussnahmen:

1) Die Rechnungen des Jahres 1911 und die Bilanz auf 31. Dezember 1911 der Verwaltung der schweizerischen Bundeshahnen werden genehmigt.

2) Die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1911 mit einem Aktivsaldo von Fr. 5,575,267. 77 wird genehmigt. Aus diesem wird der Resthetrag des Bilanzkontos IV b der Aktiven, Abschreibung von untergegangenen Anlagen infolge von Babnbof- und Stationsumhauten, gedeckt mit Fr. 1,021,055. 45, und der Ueberschuss von Fr. 4,554,212. 32 auf neue

Rechnung vorgetragen.

3) Die Geschäftsführung der Verwaltung der schweizerischen Bundes-

Köln, den 1. April 1912.

3) Die Geschäftsübrung der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen des Jahres 1911 wird genehmigt.

In seinem mündlichen Referat über die Rechnungsvorlage verglich der Berichterstatter der ständigen Kommission die Abschlussziffern pro 1911 mit den in der Botschaft des Bundesrates zum Rückkaußgesetz vom 25. März 1897 gemachten finanziellen Voraussetzungen. Aus dieser Gegenüberstellung ist folgendes bervorzuheben:

Laut Betschaft beziffert sich das Gesamtaulagekapital auf Franken 1,089,454,014, wovon zu amortisieren gewesen wären Fr. 842,406,962. In Wirklichkeit beträgt das Gesamtaulagekapital Fr. 1,471,895,044, wovon zu amortisieren sind Fr. 1,205,919,636.

Der durchschnittliche Zinsfuss der festen Anleihen heträgt 3,5219 %. Nach der Berechnung der Botschaft hätte sich hei einem Zinsfuss von 3,5 % in Netteüberschuss der Rochnung über die Verzinsung und Amortisation hinaus von 19. 2,108,082 per Jahr ergeben. In Wirklichkeit übersteigt das zu amortisierende Kapital den in der Botschaft herechneten Betrag um Fr. 363,000,000. Der Zinsen- und Amortisationsdienst erforderte im Jahre 1911 Fr. 67,300,000 und wird im Jahre 1912 zirka Fr. 61,000,000 absorbieren. absorbieren

absorbieren.

Der Ertrag pro Kilemeter ist von Fr. 45,138 im Jahre 1902 auf Fr. 68,000 im Jahre 1911 angewachson. Eine beträchtliche Steigerung erzeigt sich auch bei den gefahrenen Personenkilometern, die von 454,035 im Jahre 1902 auf 735,667 im Jahre 1910 gestiegen sind und auch im abgelaufenen Jahre 1911 eine weitere Vermehrung erfahren haben.

Die Tennenkilometer sind von 289,365 im Jahre 1902 auf 434,414 im Jahre 1910 gestiegen. Dardach ergibt sich eine Zunahme der Leistungen

der Bundeshahnen im Zeitraum von 1902—1910: Für den Personenverkehr um 62% und für den Güterverkehr um 50%. Bei einem Ueherschuss Von Fr. 71,864,000 der Betriehsrechnung gegenüher dem in der Botschaft vom Jahre 1897 angenommenen von Fr. 42,470,000 ergiht sich folgendes Bild:

42,470,000 2,108,000 71,864,000 Reinertrag. . . . Ueberschuss . .

Ueberschuss 2,108,000 7,200,000

Im Jahre 1911 ist für Abschreibungen ein Betrag von Fr. 15,682,976
aufgewendet worden, wovon für gesetzliche Amortisation des Anlagee
kapitals Fr. 7,464,065, für ausserordentliche Abschreibungen Fr. 3,229,911,
für Deckung früherer Lasten (Passivsaldo 1910 und Mehrerfordernis für
Verzinsung und Amortisation der Rückkaufssumme der Gotthardbahn)
Fr. 4,989,000. Von den in diesen Posten enthaltenen Beträgen werden im
Jahre 1912 zirka Fr. 6,700,000 ausfallen, anderseits Mehrausgaben für
Besoldungen und Löbne, Verzinsung und Amortisation von zirka Franken
10,500,000 eintreten. Unter sonst gleichtleibenden Verhältnissen ergibt
sich pro 1912 ein Mehrerfordernis von zirka Fr. 3,800,000, für dessen
Deckung der Aktivsaldo pro 1911 von Fr. 4,500,000 zum vorneherein mehr
als ausreicht. Zudem lassen die Ergehnisse der ersten drei Monate des
Jahres 1912 einen gegenüber dem Vorjahr grössern Betriehsüherschuss
erwarten, der als solcher voraussichtlich mit seinem ganzen Mehrhetrag
einen reinen Ueberschuss darstellen wird.

Bei Besprechung der Frage der Verwendung des Aktivsaldos pro 1911

einen reinen Ueberschuss darstellen wird.

Bei Besprechung der Frage der Verwendung des Aktivsaldos pro 1911 äusserte sich der Berichterstatter der ständigen Kommission über die Bedeutung des in Art. 8 des Rückkaufsgesetzes vorgesehenen Reservelonds. Nach dieser Bestimmung sollen 20% des Ueberschusses solange in einen von den übrigen Aktiven gesondert zu verwaltenden Reservefonds gelegt werden, his dieser die Höhe von Fr. 50,000,000 erreicht hat. Damit soll ein Fonds geschaften werden, der unantasthar hleihen muss, wie auch die Ergebnisse späterer Jahre sich gestalten mögen. Derartige Reserven könnten jedoch nach Ansicht der Generaldirektion und der ständigen Kommission nur dann angelegt werden, wenn sie endgültig enthebrlich geworden seien. Das treffe heute noch nicht zu und es erscheine daher nicht angezeigt, den Ueberschuss zur Bildung eines solchen Reservefonds dem Betriebe zu entziehen. Der Gedanke, diesen Fonds später einmal anzugreifen, müsse von der Hand gewiesen werden, weil ein derartiges Vertahren den Kredit der Bundesbahnen und des ganzen Landes schädigen wurde. Weiter wäre zu hefürchten, dass die 80% der Ueberschüsse, welche nach Massgabe der zitierten Gesetzesbestimmung im Falle der Gründung des Reservefonds für Verkehrsverbesserungen zu verwenden seien, zweifelles eine Menge von Wünschen und Begehren zur Folge hätten, deren man sich nicht leicht würde erwehren können. Werde ein fleguider Aktivsaldo heibehalten, so ergeben sieh darauz zweierlei Vorteile. Einmal hehalte dieser Saldo seinen Charakter als einmaliger Ueherschuss

bei, d. b. er könne ohne Schwierigkeiten zur Deckung eines allfällig spätern Passivsaldos Verwendung finden. Sodann werde damit auch den Befürchtungen begegnet, die sich hinsichtlich der Frage ergeben, wie man sich Begehren dem Fonds gegenüher zu verhalten hahe.

Im Hinblick auf die gesetzlich umschriebene Zweckbestimmung des Fonds erscheine es richtiger, an die Aeufnung desselhen erst dann heran-zutreten, wenn für die Erfüllung seiner Bestimmung grössere Möglich-keiten hestehen und sichere allgemeine Grundlagen geschaften sein werden, was heute noch nicht der Fall sei. Da die Bundeshahnen keine Gewinne auszahlen und dem Unternehmen auch keine Mittel entfremden können, würden sie sich der Verfügung über ihre Ueherschüsse begeben, sobald sie die letztern dem von Gesetzeswegen mit einer besondern Zweckhestimmung versehenen Fonds zuführen wollten. Der pro 1911 erzielte Ueherschuss von rund 4½ Millionen betrage übrigens nur 2,3 % der gesamten Betriebseinnahmen und nur 3°/00 des im Unternehmen investierten Kapitals.

 Aus der Mitte des Rates fand die von der Generaldirektion und der ständigen Kommission vertretene Aufassung hinsichtlich der Verwendung des Aktivsaldes der Gewinn und Verlustrechnung allgemeine Zustimmung. Die Anträge der vorberatenden Instanzen wurden einstimmig gutgebeissen.

Eldgenössische Staats-Rechnung. Die vom Bundesrat den eide Raten zur Genehmigung vorgelegte Staatsrechnung für das Jahr 1911 weist an Einnahmen Fr. 98,044 099. 76 und an Ausgaben Fr. 98,296,045. 78, somit einen Ausgabenüherschuss von Fr. 251,946. 02 auf. Der Abschluss stellt sich um Fr. 11,348,570. 98 besser als erwartet werden durfte.

einen Ausgabenüherschuss von Fr. 251,946. 02 auf. Der Abschluss stellt sich um Fr. 11,348,570. 98 besser als erwartet werden durfte.

Wenn die Verwaltungsrechnung mit einem Ausgabenüherschuss absobliesst, so ist, wie der begleitende Bericht des Bundesrates ausführt, in erster Linie in Betracht zu ziehen, dass zu den budgetierten Ausgaben noch Nachtragskredite im Betrage von Fr. 9,050,517 hinzugekommen sind, durch welche das im Budget vorgesehene Defizit von Fr. 2,550,000 auf Fr. 11,600,517 angestiegen ist. Es hätte nun ganz ausserordentlich grosser Mehreinnahmen einerseits und Minderausgaben anderseits hedurft, um dieses Defizit in einen Einnahmenüherschuss zu verwandeln. Die Rechnung zeigt an Mehreinnahmen Fr. 7,781,000. Es ist dies ein ansehnlicher Betrag, der aber doch weit zurückbleibt hinter den Mehreinnahmen der vorjährigen Rechnung, die sich auf Fr. 11,236,000 bezifferten. Die Differenz liegt in der Hauptsache hei den Zolleinnahmen. Während im Jahre 1910 der Ertrag der Zölle den Budgetansatz um Fr. 7,777,000 überstieg, ergiht sich im Berichtsjahre nur ein Plus von Fr. 3,231,000. Vergleicht man den Ertrag der Zölle des Rechnungsjahres mit demjenigen des Vorjahres, so erzeigt sich pro 1911 bloss eine Mehreinnahme von Fr. 280,000. Diese Mehreinnahme verwandelt sich sogar in eine Mindereinnahme von Fr. 1,137,000, wenn man den Zollbetrag von Fr. 657,000 vom Rechnungsergebnis pro 1911 abzieht und demjenigen von 1910 zuzählt, der für neuen Wein faktisch im Herhst 1910 eingenommen, aber erst im März 1911 definitiv verbucht wurde. Die Zolleinnahmen sind also in Wirklichkeit gegenüber dem Vorjahre zurückgegangen.

Die Hoffnung des Bundesrates haut sich nun darauf, dass der Rück-gang in den Zolleinnahmen nicht anhalten, sondern bald wieder einer

normalen Aufwärtshewegung Platz machen werde. Sollte diese Hoffnung nicht in Erfüllung geben, so müsste man, nachdem nun auch die Kosten der Durchführung der Kranken- und Unfallversicherung zu hestreiten sein werden, mit den Finanzen notwendigerweise in eine schwierige Lage kommen. In der Rechnung figuriert allerdings unter den Ausgaben des Industriedepartementes eine Einlage in den Versicherungsfonds von 5 Millionen Franken. Sohald die Krankenversicherungs, sowohl als die Unfallversicherung ins Leben getreten sein werden, wird man aber mit einer jährlichen Mehrausgabe für diesen Zweck von 7-8 Millionen Franken zu rechnen haben und es wird somit die Rechnung noch mit 2-3 Millionen mehr belastet sein. Dabei darf auch nicht ausser acht gelassen werden, dass man zur Entlastung des Budgets infolge der Einstellung von Einlagen in den Versicherungsfonds seit einigen Jahren Ausgahen, wie die Subventionen an die Lötschherghahn, an die Rhätischen Bahnen, die Aufwendungen für neue Post- und Telegraphenhauten, für ausserordentliche Militärhedürfnisse usw., die sonst, zum Teil wenigstens, aus den Betriebseinnahmen hestritten wurden, nicht mehr ins Budget eingestellt, sondern direkt aus Anleibensgeldern gedeckt hat.

sondern direkt aus Anleibensgeldern gedeckt hat.

— Industrielle Lage in Deutschland. Wie das «Reichs-Arbeitshlatt» berichtet, hat die Lage des Arbeitsmarkts im Monate März im allgemeinen eine weitere Besserung erfahren. Nach den Berichten aus der In dustrie hat sich die Beschäftigung in den meisten Gewerhen recht gunstig entwickelt. Der Ruhrkohlen markt stand unter dem Einflusse des Bergarbeiterausstandes und seiner Nachwirkungen, die jedoch nicht sehr einschneidend gewesen sind, da der Streik nur von kurzer Dauer war und die Zechen teilweise die Förderung aufrecht erhalten konnten; das Kohlensyndikat war in der Lage, zum Teil auf die grossen Lagerbestände zurückzugreifen. In Oher- und Niederschles ien war die Nachfrage nach Kohle infolge des englischen und westfälischen Bergarbeiterstreiks ausserordentlich rege, so dass nicht nur die gesamte Förderung ahgesetzt, sondern auch grosse Mengen Kohle von den Beständen verladen werden konnten. Im mittelde utschen Braunkohlen bergbaue war die Beschäftigung befriedigend; der Absatz gestaltete sich im allgemeinen besser als im Vormonate. Auch die Gruben und Brikettabriken im Rüch is har und mit helben in Braunkohlen bergbau und Märzstärker zu tun als im Vorjabre.

Rege war wieder die Beschäftigung im Kaliherg bau und in der chemischen und elektrischen Industrie. Auch die Roheisen erzeugung, die Eisengiesserei und der Maschinenbau werden wieder als recht befriedigend beschäftigt bezeichnet.

Die Lage der Baum wollspinnereien ist befriedigend geblieben. In der Tuchindustrie war der Geschäftigang wieder recht ruhig; aus Westdeutschland lauten die Berichte günstiger. Die Herren- und Damenkonfektion hatte im allgemeinen genügend zu tun. Recht flott heschäftigt waren die Papierind ustrie und die Buch- und Zeitungsdruckereien. Die Beschäftigung im Baugewerbe war dagegen in Anbetracht der Jahreszeit noch immer recht gering.

Auch die Arbeitsnachweisziffern lassen, soweit sie mäunliche Arbeiter hetreffen, dem Vormonat und dem Vorjabre gegenüber auf eine Besserung

Auch die Arbeitsnachweiszistern lassen, soweit sie männliche Arbeiter betressen, dem Vormonat und dem Vorjahre gegenüber auf eine Besserung des Beschäftigungsgrads schliessen.

Die Einnahme aus dem Güterverkehre deutscher Eisenhahnen betrug im März M. 168,829,963, das sind M. 9,695,463 mehr als im gleichen Monate des Vorjahrs. Dies hedeutet eine Mehreinnahme von M. 142 oder 4,66% auf 1 km.

Italienische Arbeiterinnen und Mineure. Gemäss einer Verfügung des italienischen Auswanderungskommissariats müssen alle Agenten, welche in Italien Arbeiterinnen oder Mineure dingen wollen, mit einer Spezialvollmacht versehen sein, welche vom italienischen Konsulate des Kreises, wo die gedungenen Personen in Arbeit zu treten baben, ausgestellt worden ist.

Femmes ouvrières et mineurs italiens. A la suite des dispositions prises par le commissariat italien de l'émigration, les agents qui désirent engager dans le royaume des femmes ouvrières ou des mineurs, doivent être nantis d'une permission spéciale, délivrée par les autorités consulaires italiennes de la circonscription, où les personnes engagées doivent être employées.

Annoncen - Regie HAASENSTEIN & VOGLER Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Dolderbahn-Aktiengesellschaft Zürich

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 20. Mai 1912, nachmittags 5 Uhr in's Waldhaus Dolder, Zürich V

Traktanden:

- Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Jahr 1911, Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 2. Wablen in den Verwaltungsrat. 3. Wahl der Kontrollstelle pro 1912.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen samt dem Bericht der Kontrollstelle kann vom 13. Mai 1912 an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Ebendaselbst werden vom gleichen Tage an Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt. Die Herren Aktionäre werden zum rechtzeitigen Bezuge der Karten eingeladen.

Bisheriger Uebung gemäss werden denjenigen Aktionären, die an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, Familien-Freikarten für den Dolderpark, gältig pro 1912, verabfolgt. (O. F. 5710) 1357

21rich, den 3. Mai 1912.

Der Verwaltungsrat.

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen, Romansborn und Sirnach

Staatsgarantie 18

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 1/4 º|o Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

enseitig 2 oder 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher ndigung. (F 8018 Z) (1306 l) Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:

Basel: HH. Ehinger & Cle., Glarus: Glarner Kantonalbank, St. Gallen: HH. Wegelin & Cle.,

Is Bern: HH. von Ernst & Cle., Neuenburg: HH. Pury & Cle., Zürich: HH. Schläpfer, Blankart

Den Besitzern von kündbaren Obligationen unserer Anstalt anerbieten wir bis auf weiteres die Aufstempelung auf $4^{1}/\epsilon^{-9}$ e und Verlängerung der Vertragsdauer auf weitere 2 oder 3 Jahre gegenseitig fest mit aachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Société immobilière

Le dividende de l'exercice 1911 est payable, dès le 1er mai 1912, contre remise du coupon n° 18 en fr. 50, à la caisse de Messieurs Morel, Chavannes, Ganther & Cie., banquiers, à Lausanne. (23337 L) (1340.)



Versicherungen

Man würde für die Kantone Tessin ud Granbunden &

Generalvertretung

ubernehmen. Reflektant ist bestens eingeführt in Branche Usfalls-, Lebens- und Brandversicherung und gründlicher Kenner der diesbezüg-lichen Organisation, Abschätzung und Buchführung. (1347)) Gefl. Öfferten an Pestfach 17092, Lugano (Schweiz).

Amerik, Buchführung lehrt gründl. darst Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexp., Zärich B 15.

BERNA-MOTORLASTWAGEN

Kaufet keine Motorwagen und Omnibusse ohne vorher unser Fabrikat probiert zu haben Wagen von 1000-5000 kg. Tragkraft. Absolute Betriebssicherheit. Weitgehendste Garantien Verlangt Offerten und Probefahrten gifch han anfagggenesse,

MOTORLASTWAGEN-FABRIK "BERNA", OLTEN

Gesellschaft für Eisenkonstruktionen Wasser- und Eisenbahnbau

in **Base**l :

Einladung

zur XI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 17. Mai 1912, vormittags 10 1/2 Uhr im Stadtkasino in Basel (hinteres Sitzungszimmer)

Traktanden:

- 1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1911 und des Berichtes der Kontrollstelle.
- 2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahre.
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens und Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat für das Jahr 1911 (§ 19 der Statuten).
- 4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 5. Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teil-Aktionare, weiche an der Generatversamming teinnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Dienstag den 14. Mai 1912, mittags 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Güterstrasse 190, oder beim Schweiz. Bankverein, bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., bei den Herren bei A. Sarasin & Cie., alle in Basel, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt (3339 Q) (1343 !)

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht, liegen vom 10. Mai an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Basel, 2. Mai 1912.

Der Verwaltungsrat.

Versicherungs - Gesellschaft

Basler Transport - Versicherungs - Gesellschaft

Wir hringen hierdurch zur Kenntnis, dass die Aktien der Basier Lebens-Versicherungs-Gesellschaft,

Nr. 1520, 1521, 1522, 1523, sowie die Aktien der (3398 Q) (1353 !)

Basier Transport-Versicherungs-Gesellschaft, Nr. 2809, 4941, 4942, 4943, 4944, 4986, 4987, 4988, 4989 und 4990,

letztere Aktien mit anhängenden Dividendencoupons per 1. Mai 1911 bis 1. Mai 1916 in Verlust geraten sind. Der Verwaltungsrat hat diese verlorenen Titel kraftlos erklärt und durch neue Aktien unter gleicher Nummer ersetzen lassen.

Basel, den 3. Mai 1912.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident:

Rud. Iselin.

Von den Obligationen 2. Hypotheke wurden heute die Nummern

22 144 63 109 135

durch den Amtsnotar des Kreises Davos zur Rücksahlung auf den 15. Mai 1912 ausgelost.

Vom Verfalltage an hört die Verzinsung dieser Nummern auf. (Za 11619) 1356

Davos-Plats, den 2. Mai 1912.

Hotel Strela A.-G.

Druck- in allen Sprachen Arabisch Hehräisch, Oriechiach, Syrisch, Tarkisch, Persisch, Russisch, Armenisch, alle slawische Sprachen und Esperanto.

Illustrierte Kataloge für den Export

Buchdruckerei für fremde Sprachen A.-G. Neuenschwander'sche Buchdruckerei. Weinfelden.

St. Gallische Hypothekarkassa

in St. Gallen

(Schweizerische Nationalbank, I. Stock)

Volleinbezahltes Aktienkapital Fr. 5.000.000

auf 3 Jahre fest, mit Semester- oder Jahrescoupons, auf den Namen oder Inhaber lautend, in beliebigen, runden Beträgen von Fr. 500 an.

(1883 G) (1279.)

Die Direktion.

mit grossen Bureaulokalitäten

(Zà 10579) (1106.)

per sofort oder später zu vermieten

Gedeckte Rampe, doppelter Geleiseanschluss direkt an Güter-schuppen, gute Bahn- und Tramverbindung mit der Stadt. Wasser, elektr. Licht und Kraft.

Auskunft erteilen:

Gebr. Hüni & C'o, Holzhandlung, Zürich III, Stauffacherstr. 45.

Für Kapitalisten

Eine flotte, von Schweizern geleitete Firma der sani-Eine liotte, von Schweizern geleitete firma der sanitären und hydraulischen Branche in Oberitalien sucht mit Kapitalisten in Verbindung zu treten behufs Kapitalvergrösserung von Fr. 2 bis 300,000, unerlässlich wegen Arbeitstberhäufung. Es liegen ca. für eine halbe Million Aufträge vor. Rendite ca. 15 %. (1333.)

Offerten unter Chiffre Bc 3852 Y an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, bern. — Ein Chef der Firma wird Ende Mai die Schweiz bereisen.

Thommen's Uhrenfabriken A. G. in Waldenburg

VII. ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 21. Mai 1912, nachmittags 2 Uhr im "Löwen" zu Waldenburg

Traktanden:

- 1. Vorlage des Jahresberichtes, der Rechning und Bilanz pro 1911 und Bericht der Kontrollstelle.

 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens, Festsetzung der Dividende und Entlastung des Verwaltungsrates.

 3. Wahl der Kontrollstelle pro 1912.

 4. Kredite für Neuanschaffungen. (3396 Q) 1355,

 5. Allfälliges.

A Kredite für Neuanschaffungen. (3896 Q) 1355,
5. Allfälliges.
Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom
13. Mai an im Bureau der Gesellschaff zur Einsicht der Aktionäre
auf. Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung eines unterschriebenen Nnumernverzeichnisses bis inklusive
28. Mai bezogen werden: In Waldenburg im Bureau der
Gesellschaft. In Liestal bei der Basellandschaftl.
Kantonalbank, In Basel beim Schweiz. Bankverein.

Waldenbury, den 3. Mai 1912.

Namens des Verwaltungsrates. Der Präsident: Alph. Themmen.

PULTE

Lager in ein-n. zweiplätzigen **Sitz-** und **Stehpulten** in Tannenholz eicheriert. Diplomaten - Schreibtische

Rollpulte-

Gewerbehalle der Zürcher Kantonalbank :: Zürich

Kataloge zur Verfügung.

insertions

pour les

ilnanciers commercants et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

SUISSE 🖦 COMMETCE

la publicité la plus étandue et la plus efficace.

Régle des annonces: Haasenstein & Vooler

Lizenz zu ver-kaufen

für die ganze Schweiz.

Drei gangbare, teilweise schon gut eingeführte pharm. Artikel, alle drei versehen mit reichlichen prima Zeugnissen von Patienten, sowie von Aerzten. Erforderliches Kapital zirka Fr. 10,000. Öfferten nnter Chiffre f 1886 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Hotel-

oestellte finden durch Veröffentlichung ihres Ge-snches in der "Feuille d'Avis de Montreux" am

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

Hypothekarkasse des Kantons Bern

^{mod} Konversion

Kassascheine und Obligationen

Wir offerieren den Gläubigern der sämtlichen von uns ausgegebenen und gegenwärtig noch zu 3½, 3¾ und 4½ verzinslichen Kassascheine nud Obligationen gegen eine Verlängerung der Anlagedauer die Erhöhung des Zinsfusses auf 4¼ ½.
Digser Zinssatz kommt bei den Kassascheinen vom Zinstage des Jahres 1912, bei den Obligationen vom 1. November: 1912 (Verfaltag des zweiten Semestercoupons) an zur Anwendung. Die Verlängerung der Anlagedauer erfolgt gemäss den Bestimmnngen eines Prospektes, der den Gläubigern der Namentitel ohne weiteres, den übrigen Interessenten aber auf Verlangen zugestellt wird. (3793 Y) 1322, Diejenigen Gläubiger, welche die Konversion anzunehmen gewillt sind, wollen ihre Titel mit allen nicht, verfaltenen Coupons behufs Vornahme der Umänderung der Hypothekarkasse einsenden oder persönlich vorweisen.

Ausgabe neuer 41/4 % Titel

- 1. 41/4.9/0 Obligationen in Beträgen von Fr. 1000.— und Fr. 5000.— mit Semestercoupons;
- 41/4 % Kassaschelne mit Jahresconpons, in beliebigen durch 100 teilbaren Beträgen, Minimum Fr. 500.— Beides gegenseitig 3 Jahre fest.

Alle Geldanlagen bei der Hypothekarkasse sind durch den Staat Bern garantiert und für die Kantonseinwohner, solange gesetzlich zulässig, staatssteuerfrei.

Bern, den 1. Mai 1912.

Die Verwaltung.

Bern Worb Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 30. Mai 1912, nachmittags 2 1/2 Uhr

im Casthof zum Löwen in Worb

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.

- Geschättsbericht.
 Vorlage der Jahresrechnung pro 1911.
 Bericht der Rechnungsrevisoren.
 Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 Wahl der Kontrollstelle.
 Wahl von Verwaltungsratsmitgliedern.
 Genehmigung des Verwaltungs-Reglements.

Die Zutrittskarten, welche zur einmaligen freien Fahrt nach Worb und zurück an diesem Tage berechtigen, können gegen Vorweis der Aktientitel vom 21. Mai 1912 an er-hoben werden: (3888 Y) (1348!)

in Bern: bei Herren Grenus & Cie.,
in Muri: auf der Gemeindeschreiberei,
in Worb: bei der Betriebsleitung,
an welchen Stellen vom genannten Zeitpunkte an der
Geschaltsbericht aufliegt und bezogen werden kann.

Worb, den 11. Mai 1912.

Der Präsident des Verwaltungsrates: Hans Feller.

"SCHWEIZ"

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1911 auf 20% festgesetzt. Demnach wird der Coupon Nr. 42 mit

Fr. 100

von heute ab an unserer Gesellschaftskasse eingelöst. Den Coupons ist ein Nummernverzeichnis beizulegen. Zürich, den 3. Mai 1912.

(Zà 11618) 1358

Die Direktion.

Junger, tüchtiger

Kaufmann

repräsentable Erscheinung, Auslandspraxis, Deutschland und die Schweiz geschäftlich bereist, zur Zeit in selbständiger Stellung, wünscht mit einer Einlage von Fr. 10 bis 20,000 als

Kommanditar-Employé intéressé

in nur gut fundierte Pirma der Manufakturwarenbranche einzutreten. Wäre geneigt, eventuell Reisen zu übernehmen. Offerten unter Chiffre P 3824 Y an Hassenstein & Vogler,

1911 Bongon



sind frisch eingetroffen, ich empfehle Ihnen dieselbe als mittelkräftige Zigarre besonders. Die einzelnen Zigarren sind zur Erhaltung des Aromas in Maisblätter gewickelt und zu dieser Marke nur feine, ausgesuchte Qualitätstabake von tadellosem Brand verarbeitet worden, weshalb die Zigarre ein wundervolles Aroma und grosse Milde besitzt. Für Liebbaber frischer Zigarren gerade der richtige Augenblick.

Versand franko gegen Nachnahme oder Einzahlung auf mein Postscheck-Konto V, 326:

Per 100 Stück = 10 Paket à 10 Stück Fr. 12. — Originalkorb von 200 Stück ,, 22. — Musterpaket ,, 20 ,, 2.60

Zigarren - Versandhaus HERMANN KIEFER, Basel

Société Anonyme

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi/30 mai ct., à 2½ h. de l'après-midi, dans les bu-reaux de la Compagnie générale d'Electrochimie de Bozel, 18, rue de la Pépinière, Paris, avec l'ordre du jour suivant: 1º Rapport du conseil d'administration.

- 2º Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
 3º Votation sur les conclusions de ces rapports.
 4º Nomination d'administrateur; quitus à un administrateur d'administrateur.

4º Nomination d'administrateur; quitus a un auministrateur démissionnaire.
5º Nomination des commissaires vérificateurs pour l'exercice 1912.
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires vérificateurs des comptes seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 21 mai et. au sièce social.

(2641 X) (1351 !)

Genève, le 4 mai 1912.

Le conseil d'administration.

Filialen in Laufenburg und Wohlen Aktienkapital und Reserven Fr. 8,200,000

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen Aus-943

4¹|₂ ⁰|₀ Obligationen auf 3-5 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend. Die Inhaber-Titel werden in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und 5000 begeben und sind mit Semester-Coupons versehen. Vom 1. Juni 1912 hinweg verzinsen wir die Guthaben

Einlageheften zu 414 %

bis auf weiteres und empfehlen uns für die Entgegennahme solcher Gelder bestens.

Reglemente stellen wir franko zu. Unser Institut ist zur Entgegennahme von Mündelgeldern staatlich anerkannt.

Die Direktion.

Jeune

français-anglais, et au courant de la conversation allemande, ainsi que de tous les travaux de bureau, comptabilité, cor-respondance, expédition, etc., dactylographie,

cherche place Adresser offres sous chiffres H 843 U, à Haasenstein

& Vogler, Bienne. Banque de Sierre, à Sierre

Le dividende pour le troisième exercice a été fixé à

fr. 16.50 par action

représentant l'intérêt au taux de fr. 6. 10 (6,10 %) pro rata temporis des versements effectués. (1349 l)

Le dividende est payable aux caisses de la Banque de Sierre, de la Banque Foncière du Jura, à Bâle, de la Banque du Jura, à Delémont, de la Banque de Brigué, à Paisure.



= Altmetall : Alteisen (1466 Z) Gummiabfälle kauft zu höchsten Tagespreisen Saly Harburger, Zürich Teleph. 5107. Josephstr. 221

zu verkaufen

rentabler Betrag Fr. 70,000 ohne Vorgang Verzinsiich a 4½ % u. 4¾ % Jo. Auf Verfall, n. Wunsch halbjährlich. (625,) (625,)

Offerten sub X 974 Lz an Haasenstein & Vogler in

Fabrikmarken

und deren Deponierung beim eidg. Amt Ueber 4000 Marken wurden ausgeführt u. deponiert.

1022 **F. Homberg** Graveur-Medailleur, in **BERN**



On achèterait d'occasion

daudière Cornwall

de 30 à 40 m de surface de chausse, mais en bon état, ainsi que (1352!)

machine a vapeur

moderne de 12 à 15 HP. Offres sous W 2620 X, a Haasenstein & Vogler, Genève.

inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsburens Ernst Berger, Luzern Pfistergasse 22 *19